

Муниципальное общеобразовательное учреждение
средняя общеобразовательная школа №1
Карасукского района Новосибирской области

Фразеологизмы и крылатые выражения библейского происхождения

Кайгородова Юлия
МОУСОШ №1, 11 класс,
г. Карасук, Новосибирской области

Руководитель: Беликова Н. М.,
учитель русского языка и литературы
высшей квалификационной категории

г. Карасук, 2010 г.

Проблема исследования: использование в речи школьников небольшого количества фразеологических оборотов, неумение объяснить их значение (особенно книжных), обеднение речи за счет исключения фразеологизмов из лексикона учащихся

Цель исследования: Привлечь внимание и интерес учащихся к изучению фразеологизмов, способствующих обогащению и развитию речи

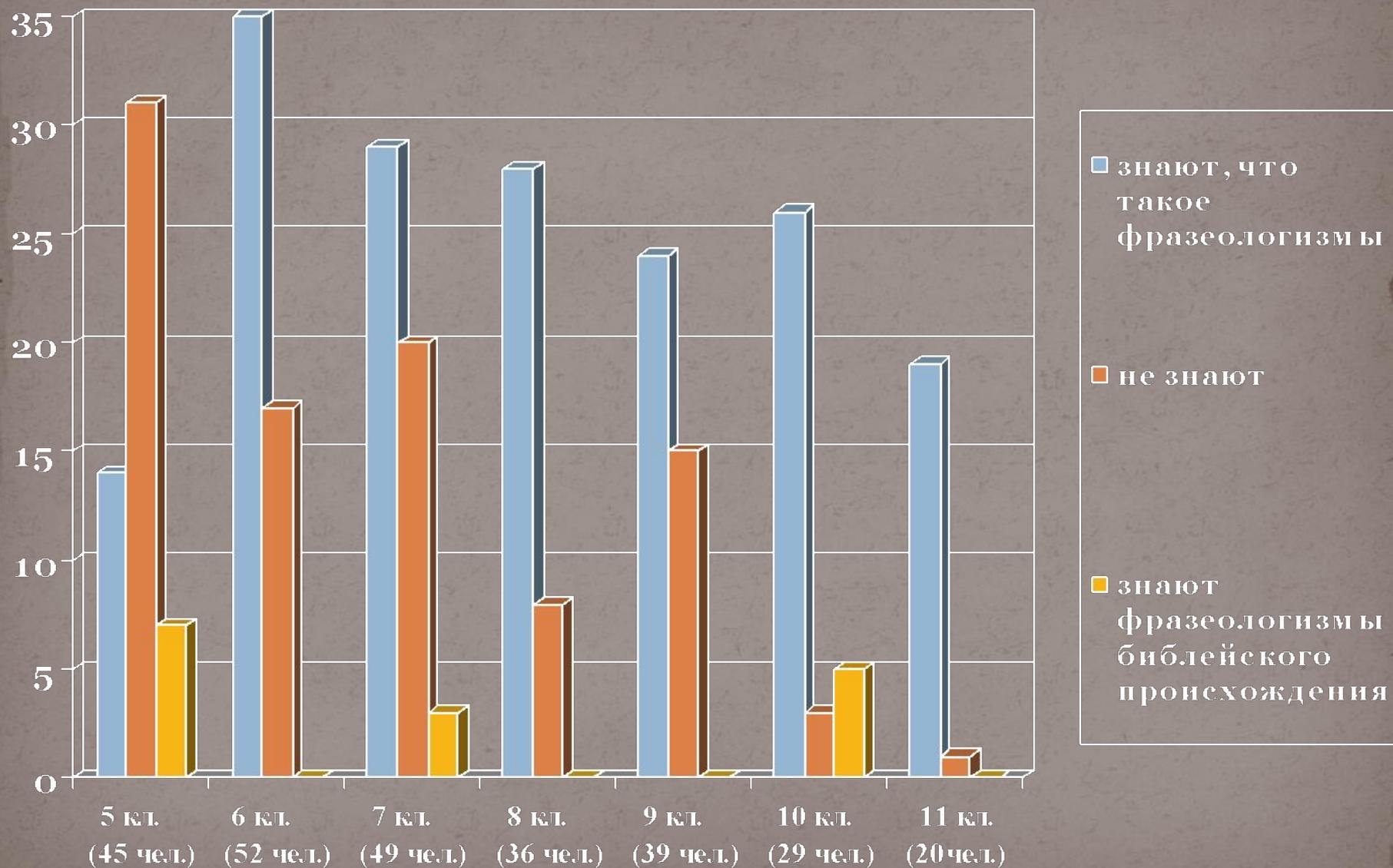
Задачи

- Открыть неисчерпаемые возможности использования фразеологизмов в речи учащихся;
- Обогатить активный словарь учащихся фразеологическими оборотами библейского происхождения;
- Обратить внимание учащихся на увлекательность работы с фразеологическими единицами.

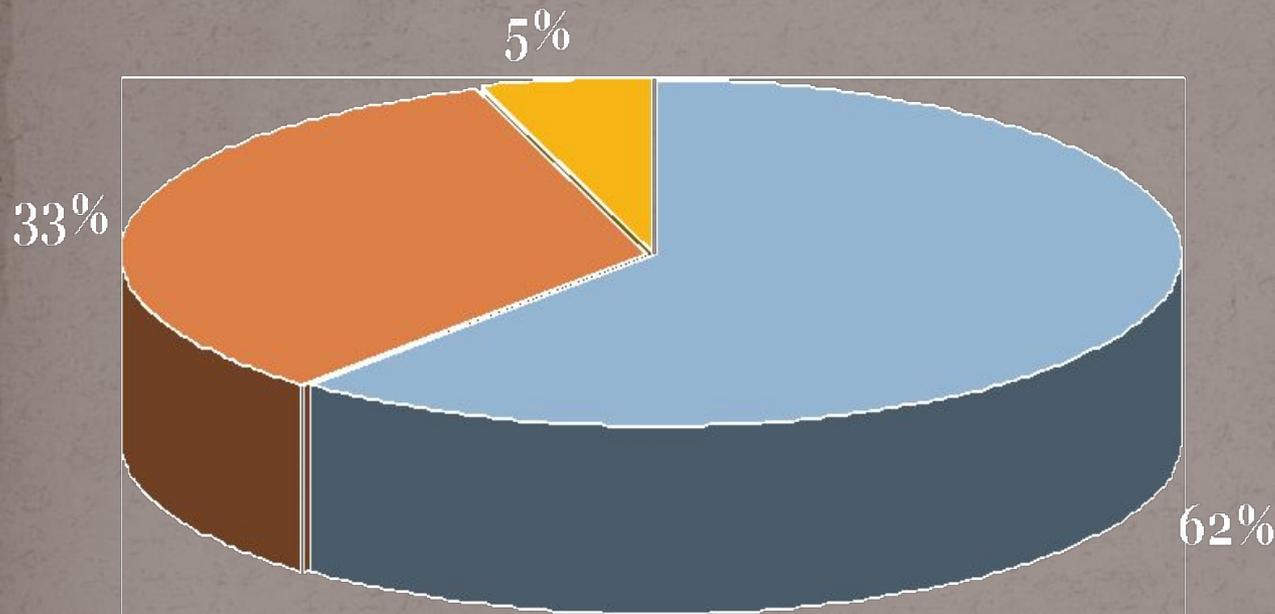
Программы

- «Программно-методические материалы Русский язык 5-9 классы»,
- «Программа по русскому языку для 10-11 классов общеобразовательных учреждений»
- Рабочие программы учителей русского языка и литературы МОУСОШ №1, опирающиеся на УМК В.В.Бабайцевой (5-7 классы), М.М.Разумовской (8-9 классы), Н.Г. Гольцова и И.В. Шамшина (общеобразовательные 10-11 классы), В.В.Бабайцевой (профильные 10-11 классы) отводят небольшое количество часов на изучение фразеологизмов.
- 5 класс - 2 часа (первые теоретические сведения)
- 6 класс—2 часа (на уроках вводного и обобщающего повторения)
- 7 класс – 1 час (некоторые вопросы фразеологии повторяются и сообщаются новые сведения (в разделе «Словосочетание и предложение»)
- 8-9 – 2 часа (на уроках вводного и обобщающего повторения)
- 10-11 класс- 2 часа, акцентируется внимание на появляющиеся в печати, в передачах по радио и телевидению, в устной речи фразеологические сочетания типа **оздоровить общество, теневая экономика**, терминологические сочетания, отражающие происходящие в обществе процессы: **рыночная система, отряд милиции особого назначения.**

Анкетирование



Анкетирование



- Знают, что такое фразеологизм
- Не знают, что такое фразеологизм
- Знают фразеологизмы библейского происхождения

Фразеологизмы библейского происхождения

- 1. От Адама
- 2. Запретный плод
- 3. Первородный грех
- 4. Каинова печать
- 5. Ноев ковчег
- 6. Неприкрытое хамство
- 7. Говорить на разных языках
- 8. Вавилонская башня
- 9. Вавилонское столпотворение
- 10. Содом и Гоморра
- 11. Казни египетские
- 12. Манна небесная.
- 13. Ждать как манны небесной
- 14. Питаться манной небесной
- 15. Козел отпущения
- 16. Валаамова ослица заговорила.
- 17. Земля обетованная.
- 18. Силен, как Самсон
- 19. Самсонова сила
- 20. Мудрость соломонова

Фразеологизмы библейского происхождения

- 21. Колосс на глиняных ногах
- 22. Валтасаров пир
- 23. Дары волхвов
- 24. Избиение младенцев
- 25. Ирод треклятый
- 26. Не хлебом единым
- 27. Соль земли
- 28. Продать за тридцать сребреников
- 29. Поцелуй Иуды
- 30.. Муки Христа
- 31. Возраст Христа
- 32. Терновый венец
- 33. Фома неверующий
- 34. Апокалипсис
- 35. Альфа и Омега
- 36. Тайна за семью печатями
- 37. Агнец Божий
- 38. Чаша гнева (терпения)
- 39. Река жизни
-



И ветхое, как пепел,
Слово, не умирая,
В Мир приходит снова,
Пропитывая время
Откровением,
Дарующим надежду
На спасение,
Пронизывая Верой
И Любовью
Греховный мир,
Раз искупленный
Кровью.
Т. П. Гаак.

«В начале сотворил Бог небо и землю. Земля же была безвинна и пуста, и тьма над бездною; и Дух Божий носился над водою» - таковы первые строки Библии. Потом бог отделил свет от тьмы, создал «Твердь небесную», сушу и море, траву и деревья, звезды, луну и солнце, птиц и рыб.

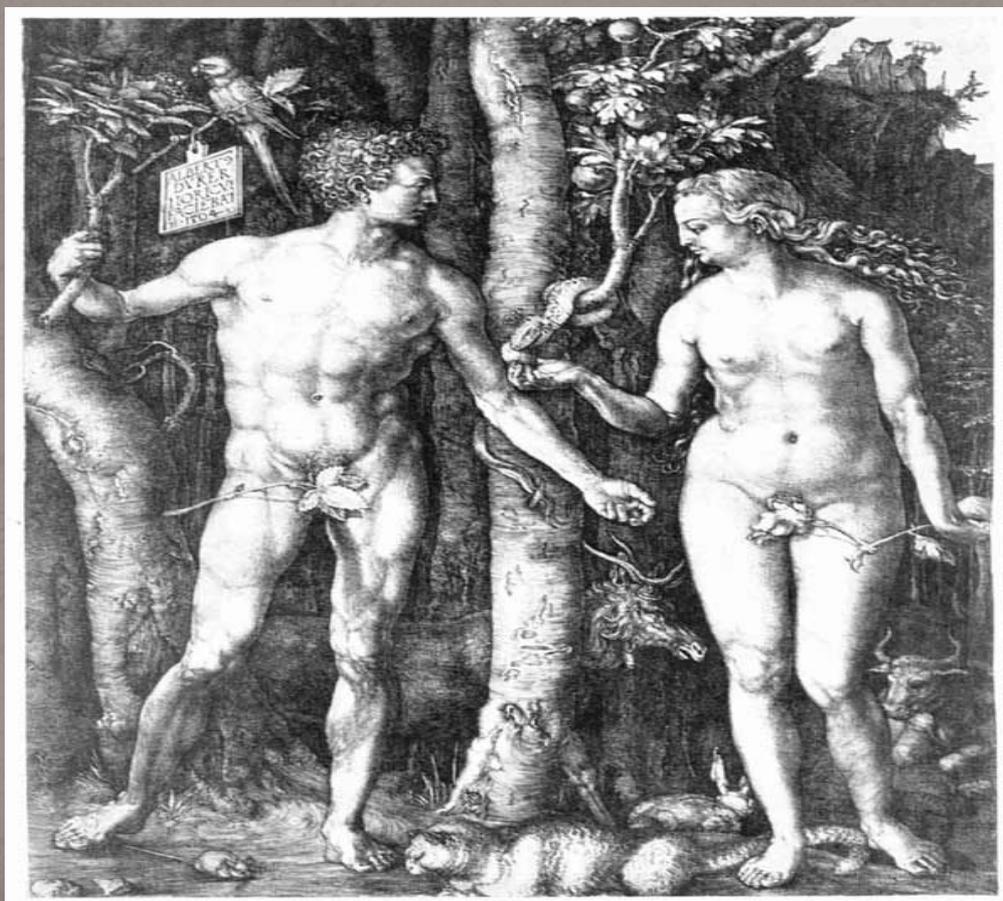
На шестой день из «праха земного», то есть из пыли земной, сотворил он человека «по образу Божию».

Бог назвал первого человека Адамом.

Сотворил (Бог) (Адама).



Из ребра Адама Господ создал ему жену, Еву,
и поселил их в саду Эдемском, где росло
дерево познания добра и зла.



Змей, точнее, Сатана в облике змея, соблазнил Еву
вкусить плодов с запретного дерева. Ева попробовала,
дала есть Адаму, а в языке в память об этом событии
остались два фразеологизма: **запретный плод** (что-
либо заманчивое, желанное, но недозволенное,
запрещенное), **первородный грех** (изначальная,
главная ошибка).



Первыми сыновьями Адама и Евы были Каин и Авель. Жесток и злобен был Каин и из зависти убил своего кроткого брата Авеля. Убийца носил на лице **каинову печать** (жестокое выражение лица)



Ноев ковчег (По повелению Господа Бога Ной построил огромную лодку – ковчег. На ковчеге спаслись от потопа семья Ноя, животные, «твари небесные», населяющие землю. Тесно было в лодке Ноя. С тех пор, когда собирается в помещении много людей, говорят: Ноев ковчег).



Noah's Ark
George Gnie ©
noesurrealismart.com

Вавилонская башня (высокое строение) Вавилонское столпотворение (беспорядочное скопление людей). Почему столпотворение? В древности высокие строения именовали столпами. Люди, строя башню, творили столп...



Содом и Гоморра (беспорядок, хаос, сильный шум).



Манна небесная Ждать как манны небесной

Сорок лет шли люди
через пустыню на
родину.

Начался голод, и Бог
спас людей от смерти,
послав белую

сладковатую крупу –
Манну небесную.

Стоит нам неожиданно
получить подарок,
как мы говорим:

Манна небесная.

***А ждать как манны
небесной*** – значит

ждать с нетерпением;

***питаться манной
небесной*** – значит

жить впроголодь.



Колосс на глиняных ногах

Однажды царь Навуходоносор, правитель Нововавилонского царства, увидел во сне громадного истукана, у которого голова была из золота, грудь из серебра, а стопы ног из глины.

Камень, оторвавшийся от скалы, разрушил этого истукана. Пророк Даниил растолковал царю, что это его империя. Золотая голова – это царство и период правления Навуходоносора. Но глиняные ноги свидетельствуют, что крах империи не за горами.

Колосс на глиняных ногах
(что-то зыбкое, непорочное, сохраняющее видимое величие).



Валтасаров пир

безумный пир; необоснованная радость перед гибелью.
Во время пира таинственная рука начертала на стене слова: «Мене, Мене, текел, упарсин (Мене – исчислил Бог царство твоё и положил конец ему; текел – ты взвешен на весах и найден очень лёгким; перес – разделено царство твоё и дано Мидянам и Персам)». Пророк Даниил растолковал страшный смысл этих слов, предрекающих смерть Валтасара и гибель царства. В ту же самую ночь во время пира войска мидян и персов под водительством царя Кира персидского ворвались в город и овладели им. Валтасар был убит. Так пало царство Вавилонское.



Козел отпущения

Сейчас каждый отвечает за свои дурные поступки, а вот у семитов (арабов, евреев)

был обычай сообща возлагать грехи на *козла отпущения*.

Священник отпускал всем грехи, возлагая их на бедное животное.

Наряженного в ленты козла отправляли в пустыню на погибель,

вместе с ним погибали и грехи людские.

Как часто мы сегодня слышим выражение:

«Нашли *козла отпущения!*»

Интересно, что оно означает?

Оказывается, человека, на которого постоянно сваливают ответственность за все.



Земля обетованная

Мечты о прекрасном уголке земли, где царит счастье и изобилие, называют *землей обетованной*.

А вот как об этом повествует Библия.

Моисей в возрасте 120 лет вошел на гору Нево, с которой увидел родную землю, где «реки текут молоком и медом» и на которую так и не ступила его нога.

Он привел свой народ к *земле обетованной*.

Земля обетованная - место, куда кто-либо мечтает и стремится попасть, где царят довольство, изобилие и счастье.



Валаамова ослица

Безответного, безропотного, покладистого человека, который неожиданно для окружающих выразил свое мнение или протест, именуют *валаамовой ослицей*. Порой можно услышать выражение: *валаамова ослица заговорила*.



Самсон. Силен, как Самсон; самсонова сила
(говорим мы, когда хотим подчеркнуть
необычайную силу человека)



Мудрость соломонова, (говорим мы,
восхищаясь умом человека)



«...Иисус родился в Вифлееме Иудейском во дни царя Ирода» - так начинается вторая глава Евангелия от Матфея. И над местом, где родился царственный Младенец, зажглась на небе звезда. Волхвы поспешили «воздать поклонение» Спасителю рода человеческого. Они принесли Ему золото – Как Царю, ладан – как Богу, смирну – как смертному человеку.



Дары волхвов (говорят порой, имея в виду богатый подарок, преподнесённый неожиданно; дарами волхвов, полушутя, называем скромную снедь походных столов).



«...глас...слышен, плач и рыдание и вопль великий; Рахиль плачет о детях своих и не хочет утешиться, ибо их нет»

В память об этом горестном событии человечество сохранило фразеологизм **избиение младенцев** (жестокая массовая расправа над беззащитными людьми)



Иуда (Именуем предателя. Получив 30 сребреников, он после пасхальной вечерни пришёл в Гефсиманский сад, где Господь только что окончил свою молитву перед наступающими крестными страданиями, и там, как было заранее установлено с воинами, приветствовал Иисуса Христа, поцеловав Его). **Поцелуй Иуды** – лицемерный поступок, направленный во зло, но прикрываемые красивыми фразами.



Муки Христа (тяжелые испытания, выпавшие на долю человека. И пример Христа придаёт силы, позволяет с честью преодолеть невзгоды и трудности, смиренно сносил все издевательства, поругания, унижения) , **возраст Христа (33 года)**.



Терновый венец (веночек из колючего дикого тернового кустарника, причиняющий боль, надетый на Иисуса Христа в насмешку, вместо царского венца. После снятия распятого Христа с Креста его тело завернули в плащаницу и положили в пещере. На третий день после своих страданий и смерти Господь Иисус Христос воскрес из мертвых).



Тайна за семью печатями (великая тайна) . Один только Он – Сын Божий, как Агнец, как Искупитель, смог принять таинственную книгу из десницы Бога Вседержителя. Это Он научил людей истинному Боговедению, чистейшей нравственности и высоким добродетелям, исторгая из постыдного рабства греховного, и запечатлел Свои благодеяния Своею Кровию, пролитую на Кресте.



Агнец Божий (смиранный, покладистый человек)

По мере того, как Агнец срывал печати, появлялся всадник Апокалипсиса.

И среди них «конь бледный, и на нем всадник, которому имя «смерть»; и ад следовал за ним».

Пожары, гибель, разрушения предрекала священная книга людям.

Чаши гнева Господнего налили на людей ангелы.

И вновь обрушились на людей болезни, засухи, кровь потекла в реках вместо воды.

Чаша гнева (терпения) переполнилась

(то есть гнев переполнил душу, нет возможности более терпеть. Эти фразеологизмы из Апокалипсиса. После бедствий и суда Божия наступит царство Иисуса Христа).





Пусть библейские наши пророки
Нас научат терпению до срока,
И, сливаясь с нами, земными,
Пусть исторгнут то Слово, то Имя,
Что в коросте отыщет вечное,
Путь земной, что порогом —
● В Млечный...
Т. П. Гаак